중국어(북경어·광동어) 성조표기

* 북경어(Mandarin) 4성조의 正音표기

1성 ˉ 평성	ㅇ/ㅎ 둘다 포함하지 않는다.	2음절
2성 ˊ 상성	첫음절의 종성 or 둘째음절 초성에 ㅇ를 포함	2음절
3성 ˇ 거성	성조표기되는 중심음절에 — 또는 ㅎ를 첨가	2음절
4성 ˋ 입성	2음절 표기하는 경우에는 둘째음절에 초성ㅎ	1음절

참고) 내려갔다 올라가는 ˇ거성의 성조표기처럼, 첫음절에 ㅎ(하향), 둘째음절에 ㅇ(상향)를 넣을수도 있겠으나 아래 그림의 Mandarin Tones 3성에 대한 설명처럼 첫음절의 하향표기만을 중시하였다.

鄧小平(등소평) Dèng Xiǎopíng 떵-샤오핑 (북경) Dang6 Siu2 Peng4 땅 씨우 패행 (광동)

周恩來(주은래) Zhōu Ēnlái 져우-언라이 (북경) Zau1 Jan1 Loi4 쩌 얀 로히 (광동)

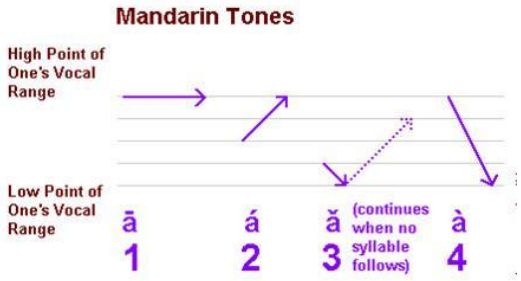
王家衛(왕가위) Wáng Jiāwèi 왕-지아웨히 Wong4 Gaa1 Wai6 워헝 가 와이 Wong Kar-Wai (영문)

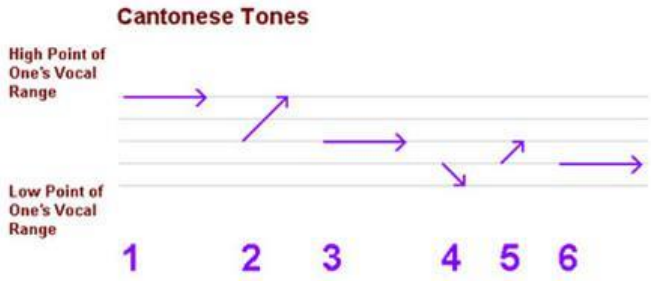
徐浩峰(서호봉) Xú Hàofēng 싀이-하호퍼엉 (북경)

林青霞(임청하) Lín Qīngxiá 리인-치잉시아 (북경) Lam4 Cing1 Haa4 람 칭 하 (광동)

徐克(서극/베트남生) Xú Kè 싀이 커 (북경) Từ Khắc 뜨 햑 (베트남) Tsui Hark (영문)

陕西省(산시성/Shaanxi) Shǎnxī 싼한시이 vs 山西省(산시성) Shānxī 싀안시이





* 광동어(Cantonese) 6성조의 正音표기

1	2	3	4(↘)	5(↗)	6(↦)
퐌 씨	퐈안 씨이	퐈안 씨이	퐈한(퐌) 씨히	퐉안 씩이	퐌 씨
分 / 詩	粉 / 史	訓 / 試	焚 / 時	奮 / 市	份 / 是
fan1 / si1	fan2 / si2	fan3 / si3	fan4 / si4	fan5 / si5	fan6 / si6
ㅇ	ㅇ		— ㅎ	— ㅎ ㅇ	가로지르는 —